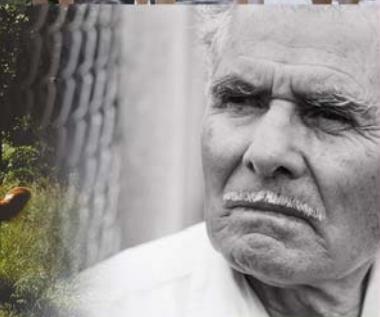


នគិតក្នុង បាយឆ្លែងប្រជុលីសននទល់ខ្សោយ ចាស់?

(What is bipolar mood disorder?)



## កើតឡព្យី បាយចំណាយជូនខិសអរម្មណ៍ ( Bipolar mood disorder ) ជាតិ?

គីជាច្នូលភ្លាក់ទិកមិត្តម្បញ្ញនិលបត្រប់ហោីថា  
ជីវិសត្ថាក់ទិក មិត្ត (maniac depressive  
illness)។

ជនដែលកែតាមី (bipolar mood disorder)  
ឯកសារ

មានអារម្មណជិនស្រួល  
ផ្លូវសំបុរីខ្លាំងហេតុពីភាពឆ្លាក់ទិកចិត្ត និងព្យាយិច្ឆ័  
ទៅភាពសហយើរការយិនដែរគឺមួយ ការផ្តល់សំបុរី  
អារម្មណជិនតែកៅតទូរដឹងឱ្យ  
ពីភាពធមិនស្សុវខ្លាំង ទៅសារត ខ្លាំងក្នុង<sup>៤</sup>

ប្រជាជនអូស្រោលិប្រហេលមួយភាគរយកើតដម្លី  
(Bipolar mood disorder) ។

ເງິ່ນໂຄງການເກົ່າສີມານເຕືອນໄວ

ប្រជាពាណិជ្ជកម្មកំណើងចំណោមមនុស្សយី០០នាក់  
កំស្រីកដឹងពេល ធនាគ្មោះ។

ការណាប់ដឹងពីដំបង

និងការចាប់ផ្តើមព្យាយាមបានដឹងមានប្រសិទ្ធភាព  
ពីដំបូងជាការសំខាន់លើសុខមាលភាពទៅអភាគត  
វិញ្ញាន់ទូទៅ និងការស្វែងរក

ជាយសារការព្យាបាលដែលបានប្រើបន្ទីភាព គេចាថ  
រស់នៅមានជីវិតដែលព្យាសានីងជាយដើម្បីដែល  
ជីវិត។

## គិតការការេងកន្លែង (Bipolar mood disorder) មានដឹងទីន្ទៃណា?

## ភាពជាក់ទិកចិត្ត (Depression)

ភាពធ្លាក់ទិកចិត្តនេះ

## គិច្ចារាងទំនាក់ទំនងជាងគេផែនការមួយរបស់

ជំនភាគច្រើនដើលកៅតជម្លូ (Bipolar mood disorder).

## ហេរិយដីលតេមិលយើពាក្យស់ជាយមាន៖

- ការប្រាក់ចំណាត់
    - និងការសហ្យាយនិងសកម្មភាពដែលឆ្លាប់ចូលចិត្តពីពេលមុន
  - ភាពព្យួយខ្សោះ
  - គេចចេញពីចិត្តក្នុង
  - ជិនចិត្តលួយដ្ឋានក្នុងសកម្មភាពណែនាំ
  - ឈរចំណែកប៉ែងចាយប៉ែងចាយ ដូចជាដើរដ្ឋាន ជិនមុនទិន្នន័យ
  - ផ្លូវប្រឈមទៅបិរាណភាពអាហារ និងដំណោះស្រាយ
  - ទូទៅការជំនួយគិត អស់កំងង់ខ្សោះ
  - រាជរដ្ឋមន្ត្រីថ្មីខ្លួន  
មានកំហុស ប្រចាំតម្លៃ
  - បង្កើតគ្មានជំនួយទីផ្សារណាការ (សំពីការរដ្ឋបាល) មេធាតុ បទកិត្តិវឌ្ឍមំណោះដែលទូទៅ

# ជាព្យាយករបច្ឆុប្បន្នស៊ុវត្ថិដីលម្អិតគ្រោះឆ្នាំកំនើង ថ្មីជាតិ

កេិតថ្នីនឹងប្រហជាមួយនឹងអារ៉ាណែតនៃភាព្យាក់  
ទិន្នន័យ។ និង

ធ្វើចេរការព្យាបាលវិតតែស្ថុគស្តាងបានខ្សោត  
ហើយជីថុនៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលមានការប្រើប្រាស់

ការសំខាន់ដែលគេព្រៀងគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពរបៀប  
 បាត់ឆ្លើយទាន ប្រសិទ្ធភាព។  
 គ្រោះថ្នាក់ធ្វើការធ្វើអត្ថប្រាក់នឹងមានខ្លួនសំចោះជន  
 ដែលមានជូនី ឆ្លាក់ទីកចិត្ត។  
 ចំណោះព័ត៌មានបញ្ជូនមេត្តៃតំបន់ពិភាក្សាក់ទីកចិត្តនេះ  
 សូមរាយក្នុងសៀវភៅនៅ តើ ជូនីឆ្លាក់ទីកចិត្តជាស្និទ្ធទេ?  
 (What is a depressive disorder?)

## ମାଣ୍ଡିଆ (Mania)

៣៩

ເລີດເຕັມເປົ້າສຳຫຼັບຕະນິກາສົກຄະດູງຊື່ຜົນເສີມ  
ກີ່ສົມບ່າຍເອົາກາຍເພື່ອເກົ່າເລີ່ມຊື່ສົມກະຕຸກາຕເບີ  
ລະບຸໜາ ຜົນ ຊັບຊື່ສົມບ່າຍເພື່ອມາຮັດມາຮັດຊື່ bipolar  
mood disorder ມາ ຊື່ສົມບ່າຍ  
ເບົ້າຍຊື່ມາຮັດຕີເສັາຜົນຊື່ສົກຄະດູງກໍຕືກເຈີຕຸກຊື່ມາຮັດ  
ຊື່ມາຮັດ

## អាការ: នៅតម្លៃជាឌុខ

## នៃប្រព័ន្ធផាសាអាគង់ខ្លួន

ព្រះមេ

- ការម្ចាស់សេដ្ឋកិច្ចសំរាប់  
ជនគោះមានការម្ចាស់សេដ្ឋកិច្ចសំរាប់ សន្តិច  
វិកាយសហប្រាយដីនៃពេទ្យទៅដើរហើង  
ពល។  
ការពិសោធន៍លេខ្លួនប្រាក់តែណាមុន្តោយ  
រួចរាល់ មាន ការម្ចាស់សហប្រាយខ្លាំងក្នុង  
និងឱ្យមានពេទ្យសរុបត្រូវឱ្យយើង។
  - ហាមពលបង្កើតឡើងនិងកម្ពស់កម្ពស់ពេទ្យក្នុងក្នុង
  - បន្ថូយលេចក្នុងព្រោះការដឹងទេរក
  - តាមឯងម្ចាស់ -  
ជនគោះត្រូវឱ្យដឹងពីការបាយចំពោះទេរ

ណាត់ដិលមិនយល់ស្របជាមួយខ្លួន  
បុច្ចែកបានវគ្គការ បុគ្គលិតរបស់ខ្លួន  
ដិលដីកាលអ្នកតេះយល់ថាថីមិនបាន  
ហេតុផល។

- ការតិចកិត្តនិងឯកសារយ៉ាងតាមរបៀប-  
ការយល់ពីតមាល នាយករដ្ឋបាលទូទៅ និងអ្នកគ្រប់  
និងអ្នកគ្រប់ជាប្រធានាជាន់ និងប្រធានាជាន់  
ហើយលោកពីប្រធានាជាន់ និងប្រធានាជាន់  
ទៅត្រួតពិនិត្យ
  - ការឧប់ការគិត-  
នេះគឺជាលទ្ធផលដែលការបន្ទូប្រភាពបិន  
ប្រសាដបានការដឹងឃើញយល់ដាច់មុនក្នុងផែនការកំណត់  
និងពិនិត្យ ដែលនោះ និងឱ្យបាន  
ការងាយការងារប្រចាំថ្ងៃ និងការងារប្រចាំសប្ត់  
ដែលគិតឱ្យការងារបានប្រចាំថ្ងៃ។
  - ផែនការសេវាឌ្ឋានប្រជាធិបតេយ្យ-  
នេះជាការងម្រៀត  
ចំពោះមកស្រួលផែនការងារ និងជីវិ៍-  
ខ្ពស់តែមានទេព្យការសប្ត ឧបសាទិម្រៀត  
ប្រជាធិបតេយ្យខាងក្រុងឯកសារយ៉ាងតាមរបៀប  
ថ្មីខ្ពស់គេជាអេឡូច តារាការណយក្តី  
ជាសាយករណីម្រៀប-  
ជាតីក្នុងក្រុង  
ជីវិ៍សាសនាមានីតគេខ្សោយទៅឯង ប្រជែង  
នោះជីវិ៍ថ្មីខ្ពស់គេជាអ្នករក្សាមុខុមាភតែសំខាន់ខែ  
ជាសាសនា។
  - កង្លេះការយល់ពិនិត្យ-  
ជំនួយដែលជួយបាននិងការពារណ៍តាមរបៀប-  
យល់ថ្មី ចិវត្ថបាលសំខាន់ខែ និងសម្រាប់ប្រជីយ  
ទោះបីជាគេត យល់ថ្មី  
អ្នករួចទៅពីរបៀបសំពើរបស់គេ គិតឱ្យ

- សមរោយ មិនគូប្រើ ប្រុមិនត្រីមព្រៀកដោយ។
- គេរកយើងទៅមានជម្លើស្តីស្តី  
សោរលណាដែលអារ៉ាំតែ  
បានបញ្ជូនឲ្យយើងដឹងមួយអាទិត្យប្រឈរ  
សំពីនេះ។ ជម្លើ  
ស្តីតិចរូមានភាពមិនខ្សោយហើយ។  
ពេលខ្សោយ។

### រាមូសិនុតា (normal moods)

មួនស្បួរភាពប្រើនិងលក់កើតជម្លើស្តីស្តីជាប្រឈរ  
និងភាពឆ្លើយតបទិន្នន័យ។  
ប្រើនិងមានរាមូសិនុតាសៅថ្មល្អនៃភាពទាំង  
ពីរនេះ។ គេ អាចសំរែសោរយបង្កើតភោគជល  
និងធ្វើសោរយបញ្ហាផ្លូវ៖ សម្រេចនិងការងារដឹង។  
សោរលណាដែលរាមូសិនុតាប្រើប្រាស់បណ្តុះបណ្តាល  
បិយប៉ះពាល់ ឬប៉ះជីវិតបស់នូវនោះ。  
ពេលនោះហើយដែលការបានក្នុងប្រមាណ  
និងការព្យាបាលជម្លើខ្លួនរក្សាលនិងទៅជាការម៉ោង។

## គិត្យីជោនធបណ្តាលប្បែកលប្បែក (Bipolar mood disorder?)

បុរសដឹងប្រើមានភ័ត៌សំណាងឱ្យត្រូវដឹងការកើតជ  
ម្លើខ្លួនរក្សាល នេះ។ ជាមួយទៅ  
វាប្រើកើតទៅលើមួនស្បួរនៅក្នុងភាយូងនៅក្នុងកំបុង  
បុរស រាមាចកិតមុន  
ប្រព្រាយនៅក្នុងជីវិតបស់មួនស្បួរ។  
គេមានជំនួយ  
ជម្លើនេះបណ្តាលមកពីការផ្តល់ការតាមធម្មបំណុល  
ជូនជាតុដឹង ជីវិត និងការបង្កើរការ។

### កត្តាត្រដែរ

ការសិក្សាភាសាដីទៅការកិច្ចិកជីតិច្ឆិតិត្រូវបាន  
ជូនជាកូនក្នុងក្រោះ ឬដី ក្នុងចិត្តឯធម៌  
ដែលមានខ្លួនឯកភាពយុទ្ធម៌កើតកិច្ចិតិច្ឆិតិ (bipolar  
mood disorder) បានចូលឱ្យយោបល់យ៉ាងការកិត្តិ  
ជម្លើនេះ កើតឡើងដោយសារនៅពីរដោយ  
កូមារដែលមានខ្លួនឯកភាពយុទ្ធម៌កើត ជម្លើនេះ  
អាចធិនិនាមានព្រោះថ្មាក់ដឹងការកើតជម្លើនេះ។

### កត្តាត្រដីគិតិច្ឆិតិ

ជម្លើស្តីស្តី ក៏ដូចជាដឹងក្នុងកិច្ចិតិត្រូវដែរ  
គិរាមូយ៉ាងៗណោរ មកពី  
អគ្គុល្យភាពនៅជាតិគិតិសៅក្នុងខ្លួនរក្សាល។  
គោរពព្យាបាលបានបាន ដោយប្រើប្រាស់។

### ភាពពាណិជ្ជកម្ម

ភាពពាណិជ្ជកម្មចិត្តក៏ការបានបាន ដោយកម្មយុទ្ធម៌ចូលឱ្យកើត  
ពីអារ៉ាំតែ ឬជីវិតជាផ្លូវការនោះទេ។  
ជូនការ ជម្លើខ្លួនឯកភាព  
បណ្តាលប្បែកលប្បែកភាពពាណិជ្ជកម្ម  
(ជូនជាការលែងដឹងនៅត្រា ប្រឈរ ឬ ឯកជំនួយ)  
ដែលមានជីវិតការកិច្ចិតិត្រូវដែរ។

## តើការព្យាបាលនៅអ្នកខ្សោយ៖?

គោរពជូនជាការព្យាបាលប្បែកលប្បែកប្រសិទ្ធភាពទៅលើជម្លើនេះ។  
តារា អប់រំនិងជីវិត  
និងការរៀលសូត្រដីមីច្ឆិត្តល្អលែលសញ្ញាប្រព័ន្ធដី  
ជីបុន្មផែគូជីម្លើយ។  
ព្រមទាំងរៀបការពារជាការសំខាន់ៗ តារា  
តាំងត្រូវកូម្រិតភាពកូម្រិតភាពជាដឹងយុទ្ធម៌ពីសេសនៅក្នុងមេ  
ឱ្យបាយ នេះ។

ថ្លីពិតិត្រការងារអង្គភាពយោបាយការងារស្ថាបន្ទាន់  
បានដំឡើ នៅក្នុងដំណោះការផ្តល់ទិន្នន័យ  
ការប្រើប្រាស់ប្រាំងប្រាប់  
ហម្ខូរបន្ទាយរាយរួណ្សាន្តាកទិន្នន័យ  
បង្កើតនុញ្ញប័ណ្ណលដីណោក និង  
ការបិវត្តការងារច្បាស់ជាមួយ

ថ្លីប្រាស់ដឹងជីថុក្នុងកំទិកចិត្តនិងមិនធ្វើឡើងឡើយ  
១ បុគ្គលិក អ្នកដឹង  
ការធ្វើឡើងមានតម្លៃភាពនៅសរុបពេលវេលាដែកក្នុងខ្លួនក្នុង  
លប់ដោយប្រើបាយផលបាតិមួយមេដែកប្រើបាយទិន្នន័យ  
ដើម្បីសំរែចំណែក ជាក់ច្បាស់ប៉ា  
នៅផលបែលមានសភាពចូលចូល  
បុរាណដែលបានបង្ហាញក្នុងកំទិកដឹង ថ្លី  
ធ្វើឡើងខ្លួនត្រូវបានប្រើបាយត្រូវបានប្រើបាយ  
ថ្លីខ្លួនប្រើបាយសំរាប់ម្នាក់ តាមតាមត្រូវបានប្រើបាយ  
ខ្លួន ធ្វើឡើងជីថុក្នុងកំទិកចិត្តនិងមិនធ្វើឡើងឡើយ

ការផ្តល់បញ្ជីបានរៀន  
ដូចជាការហាត់ប្រាការនិងបន្ថយការ  
សេពតស្តី និងប្រើប្រាស់ថ្មីនៃពេទ្យដើម្បីធ្វើឱ្យក្រោមផ្លូវការ  
ប្រចាំអប្ប៵ ដើម្បីធ្វើឱ្យប្រុងប្រាណកិច្ចការ  
អាណាពលិកជាមួយជាអ្នករឿងរាល់

ការធ្វើនូវភាពមេត្តាឌ្ឋានថ្មី  
ភាពជាន់ចំណាំអ្នយ៉ាងការ ព្យាបាលដើរ។  
វិធីព្យាបាល នូវចំណាំ cognitive behavioural therapy  
(CBT) ដែលទិន្នន័យថ្មីប្រចាំពីរគិត មិនតិច  
ដឹងជំនួយ  
ដែលចាប់ផ្តើមសំណោះហើយដើម្បីក្រុមហ៊ុន។

## មនុស្សជាប្រជិនមិនចាំបាច់ចូលពេទ្យទាមប័ត្តេសោរ ហើយការ

ការតាំងប្រធិនីការសហរដ្ឋ  
ជាមួយនឹងការដើរបៀវប៉ែនច្បាស់របស់  
មនុស្សក្នុងសហគមន៍  
ជាផ្លូវកម្មយ៉ាងការពាណិជ្ជកម្មសំខាន់ដែរ។

# កំណែងការនូយ

- ផ្សេងៗជាពេទ្យលេចប់សាកលវិទ្យា
- ម្ចាស់សម្បាល់សុខភាពសហគមន៍សង្គម
- ម្ចាស់សម្បាល់សុខភាពដើម្បីសាកលវិទ្យាលេចប់សង្គម

ចំណោះព័ត៌មាននិងកិច្ចបំនិត ដែករោះការពួកឈ្មោះស្តីពីអេហ៊សំបន់របស់អ្នក ក្រោមកិច្ចបំនិតនូយបេតមេននិងសំបុរាណមានភាព និង  
នូសបំពុជ្របន្ទាន់ 24 ថ្ងៃ។

លើលាកអុកដ្ឋានរាយការអាជីវការណា សុមាភាក់ទេស TIS  
(បរិប្រោះការណាតាមទូរសព្ទ) លេខ 13 14 50.

ចំណោះនូយបោចឆ្នាត់ពីកិច្ចបំនិតគ្រោះយោបល់ ទាក់ទង ទូរសព្ទ  
ខ្លួនឯើក (Lifeline) 13 11 14។  
ខ្លួនឯើកនៃសង្គមបែងចែកនៅក្នុងទីនេះ  
ទាំងអស់ ព័ត៌មានប៉ុណ្ណោះនិងនូយបេតមេន។

ព័ត៌មានប៉ុណ្ណោះនៃការឈាន់នេះ:

[www.mmha.org.au](http://www.mmha.org.au)  
[www.mifa.org.au](http://www.mifa.org.au)  
[www.beyondblue.org.au](http://www.beyondblue.org.au)  
[www.betterhealth.vic.gov.au](http://www.betterhealth.vic.gov.au)  
[www.adavic.org.au](http://www.adavic.org.au)  
[www.crfad.com](http://www.crfad.com)  
[www.ranzcp.org](http://www.ranzcp.org)

Insert your local details here

# អំពីស្រែរនាគព័ន្ធអាននេះ

ស្រែរនាគព័ន្ធនេះជាផ្លូវការរបស់សុខភាពដើម្បី  
ឱ្យប្រជាជនដឹងបាននូយបេតមេន (National Mental Health  
Strategy)

ស្រែរនាគព័ន្ធដែលមានមឺនាំដែល:

- ដើម្បីជាបិប្បាយសារនយោបាយស្ថាបុរាណ?
- ដើម្បីជាបិប្បាយសារនយោបាយសាកលវិទ្យាសំបុរាណ?
- ដើម្បីប្រាក់សារការបង្កើតអាជីវការណា?
- ដើម្បីបង្កើតគិតជាថ្មី?
- ដើម្បីបង្កើតការបង្កើតអាជីវការណាតូលិចបញ្ចូរវិវឌី?
- ដើម្បីបង្កើតការទិន្នន័យជាថ្មី?

ស្រែរនាគព័ន្ធដែលបានរៀបចំឡើងដោយនាគរាជក្រឹត់  
សុខភាពដើម្បីការបង្កើតអាជីវការណា  
និងបង្កើតការបង្កើតអាជីវការណាតូលិចបញ្ចូរវិវឌី  
ក្នុងសុខភាពដើម្បីការណាតូលិចបញ្ចូរវិវឌី:

GPO Box 9848  
CANBERRA ACT 2601  
ទូរសព្ទ 1800 066 247  
ទូរសព្ទ 1800 634 400  
[www.health.gov.au/mentalhealth](http://www.health.gov.au/mentalhealth)

សំរាប់ពេទ្យលេចប់សាកលវិទ្យានៅទី សុមាភាក់ទេស:  
ពហុវប្បុជាធិសាខាត្រូវចិត្តអ្នកជានិយាយពាមទូរសព្ទ  
(Multicultural Mental Health Australia)  
លេខ (02) 9840 3333  
[www.mmha.org.au](http://www.mmha.org.au)

